



ОПЕРАТИВНА ПРОГРАМА  
„ОКОЛНА СРЕДА 2007 – 2013 г.“



ЕВРОПЕЙСКИ СЪЮЗ  
КОХЕЗИОНЕН ФОНД

Решения за  
по-добър живот

Инвестираме във вашето бъдеще

ОБЩИНА РУСЕ

Проект: „Развитие на инфраструктурата за отпадъчни води – условие за повишаване качеството на живот в кварталите „Средна кула“ и „Долапи“ на град Русе“

Регистрационен индекс Vgana

30-1360-2/27.05.2013г

ДО ВСИЧКИ ЛИЦА, ЗАКУПИЛИ ДОКУМЕНТАЦИЯ ЗА УЧАСТИЕ В  
ОБЩЕСТВЕНА ПОРЪЧКА С ИДЕНТИФИКАЦИОНЕН НОМЕР 00115-2013-0018

ОТНОСНО: Отговор на отправено писмено запитване във връзка с обществена поръчка, възлагана чрез открита процедура с предмет: „Инженеринг (Проектиране и Строителство) за изграждане на канализационна и водопроводна мрежа и довеждащ колектор в кв. Средна кула и Долапи в гр. Русе“

УВАЖАЕМИ ГОСПОЖИ И ГОСПОДА,

На 22.05.2013 г. в Община Русе е постъпило искане за предоставяне на писмени разяснения на следния въпрос:

„В тръжната документация Раздел I. т.4.3. е записано, че изискванията към Ключов експерт – Ръководител на екипа са следните:

- Специфичен професионален опит – опит в управление/координиране на подготовката на минимум един инвестиционен проект за изграждане и/или реконструкция на ВиК мрежи и съоръжения.

Моля пояснете, ще приеме ли Възложителя, че предложения от участник ключов експерт покрива горепосоченото условие, ако е участвал в управлението на обект представляващ проектиране и изграждане на Пречиствателна станция за отпадъчни води, включващ гравитачен довеждащ колектор за битови отпадъчни води и заустващ канализационен колектор.“

Във връзка с горесцитирания въпрос Ви уведомявам за следното:

Възложителят **потвърждава**, че участник, който е участвал в управлението на обект представляващ проектиране и изграждане на Пречиствателна станция за отпадъчни води, включващ гравитачен довеждащ колектор за битови отпадъчни води и



Този документ е създаден с финансовата подкрепа на Европейския съюз, чрез Оперативна програма „Околна среда 2007-2013 г.“. Община Русе носи цялата отговорност за съдържанието на документа и при никакви обстоятелства не може да се приема, че този документ отразява официалното становище на Европейския съюз и правителството на Република България, представлявано от Министерството на околната среда и водите.





ЕВРОПЕЙСКИ СЪЮЗ  
КОХЕЗИОНЕН ФОНД

Инвестираме във вашето бъдеще

## ОПЕРАТИВНА ПРОГРАМА „ОКОЛНА СРЕДА 2007 – 2013 г.“



Решения за  
по-добър живот

Проект: „Развитие на инфраструктурата за отпадъчни води – условие за повишаване качеството на живот в кварталите „Средна кула“ и „Долати“ на град Русе“

заустващ канализационен колектор **отговаря** на горепосоченото условие от тръжната документация.

На 23.05.2013 г. в Община Русе е постъпило искане за предоставяне на писмени разяснения на следните въпроси:

1. „В проектната документация приложена към книгата за горещитираната обществена поръчка не са спазени нормативните изисквания за максимално допустими разстояния между две ревизионни шахти (чл. 58, гл. 4, Норми за проектиране на канализационни системи от 1989 г.), а в количествената сметка е посочен именно броя на РШ по цитирания проект; Допустимо ли е предвиждането на повече ревизионни шахти от заложените в проектната документация, с оглед спазване на нормативните изисквания?“
2. „В документацията за обществена поръчка СВО и СКО са посочени като бройка; С каква дължина се предвижда да се изграждат сградните отклонения – до регулационната линия на имотите или за СВО до ТСК?“

Във връзка с горещитираните въпроси Ви уведомявам за следното:

1. По въпрос номер 1: В избрания вариант на идейния проект са показани вида на канализационната мрежа и идейното решение за отделните канализационни клонове – посока и диаметри. Конкретизирането на броя на шахтите и всички други детайли ще се уточнява в работна фаза на проектирането. Изискванията за минималните разстояния между ревизионни шахти на прави участъци са дадени в чл. 58 от Нормите за проектиране на канализационни системи от 17.04.1989 г., съгласно, който разстоянието между две съседни ревизионни шахти при праволинейни участъци от канализационните мрежи се приема в зависимост от диаметъра на тръбите, както следва: 1. При  $D=150\text{ mm}$  - до 40 m; 2. от 200 до 450 mm - до 60 m; 3. от 500 до 600 mm - до 80 m; 4. от 700 до 900 mm - до 100 m; 5. от 1000 до 1500 mm - до 150 m; 6. над 1500 mm - до 200 m

Предвид фазата, в която е изготвен предоставения идеен проекта, не се е изисквало детайлизиране на местата на всички ревизионни шахти. Като се вземе под внимание фактът, че видът на почвата на бъдещия е обект е втора категория лъос, би следвало на определени места канализационните и водопроводните отклонения да са предвидени във водоплътни кожуси, чиито



НАЦИОНАЛНА  
СТРАТЕГИЧЕСКА  
РЕФЕРЕНТНА РАМКА  
2007 – 2013



Този документ е създаден с финансовата подкрепа на Европейския съюз, чрез Оперативна програма „Околна среда 2007-2013 г.“. Община Русе носи цялата отговорност за съдържанието на документа и при никакви обстоятелства не може да се приема, че този документ отразява официалното становище на Европейския съюз и правителството на Република България, представявано от Министерството на околната среда и водите.





**ОПЕРАТИВНА ПРОГРАМА  
„ОКОЛНА СРЕДА 2007 – 2013 г.“**



**ЕВРОПЕЙСКИ СЪЮЗ  
КОХЕЗИОНЕН ФОНД**

**Инвестираме във вашето бъдеще**

Решения за  
по-добър живот

*Проект: „Развитие на инфраструктурата за отпадъчни води – условие за повишаване качеството на живот в кварталите „Средна кула“ и „Долапи“ на град Русе“*

- сигнални тръби ще заустват в уличните канали с ревизионни шахти. Същите са елемент на отклоненията и поради тази причина не са включени като бройка при ревизионните шахти, но с определяне местоположението им в работния проект, ще бъде постигнато максималното допустимо отстояние между РШ, съгласно действащите нормативи.
2. По въпрос номер 2: В техническите спецификации към предоставената тръжна документация ясно е записано, че предмет на инвестицията, е изграждането на водопроводните и канализационни отклонения до регулационната граница на съответния имот.

**Настоящите разяснения да се считат като неразделна част от Документацията за участие в открита процедура с горепосочения предмет.**

**ПЛАМЕН СТОИЛОВ**

*Кмет на Община Русе*



*Този документ е създаден с финансовата подкрепа на Европейския съюз, чрез Оперативна програма „Околна среда 2007-2013 г.“. Община Русе носи цялата отговорност за съдържанието на документа и при никакви обстоятелства не може да се приема, че този документ отразява официалното становище на Европейския съюз и правителството на Република България, представявано от Министерството на околната среда и водите.*